

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ.

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

تَصَافَحُوا يَذْهَبِ الْغِلُّ وَتَهَادَوْا تَحَابُّوا وَتَذْهَبِ الشَّحْنَاءُ.

## РАМАДАН: ДНИ РАДОСТИ, ПОКОЯ И БРАТСТВА

### Дорогие мусульмане!

Сегодня мы отмечаем праздник Рамадан, когда радость, покой и братство находятся на пике. Бесконечная хвала нашему Господу, который позволил нам дожить до ещё одного утра праздника после поста Рамадан, месяца милосердия, благословения и прощения. Мир и благословение нашему Пророку Мухаммаду Мустафе, который научил нас ценности этих дней. С праздником Рамадан.

### Дорогие верующие!

Праздники – это дни, когда любовь и уважение, дружба и привязанность, сострадание и милосердие, верность и преданность достигают пика. Итак, давайте сегодня поцелуем руки наших родителей, которые являются причиной нашего существования и получим их молитвы. Давайте проявим нашу любовь нашим супругам, с которыми мы делим время жизни с улыбкой на лице. Разделим радость праздника нежными словами с нашими детьми, которые являются светом наших очей. Посетим родных и соседей и увеличим радость праздника. Давайте вспомним наших умерших близких и помолимся за них с добротой и милосердием.

### Дорогие верующие!

Праздники – это дни сочувствия, помощи и солидарности. Так давайте же подарим радость праздника сиротам. Давайте протянем руку нуждающимся, пострадавшим и одиноким, и дадим им почувствовать вкус покоя и счастья праздника. Давайте принесём энергию праздника в наши дома, районы, города, страну и весь мир. Давайте помолимся, чтобы все угнетённые и обиженные братья и сёстры в мире могли свободно провести этот праздник. Помолимся, чтобы и для них настал праздник.

### Дорогие мусульмане!

Праздники – это дни единства, единения и братства. В Коране наш Всемогущий Господь говорит: «Воистину, верующие – братья. Посему примиряйте братьев».<sup>1</sup> Так давайте сегодня покончим с обидами и враждой. Как верующие, давайте постараемся примирить обиженных,

особенно свою семью. Давайте откроем наши сердца друг другу с состраданием и любовью. Давайте объединимся, будем братьями, построим братское сообщество. Сделаем наш праздник праздником.

### Дорогие верующие!

Праздники – это дни очищения от грехов, покаяния и прощения. Всевышний Аллах говорит: «Преуспел тот, кто очистился, поминал имя своего Господа и совершал намаз».<sup>2</sup> Дорогие мои братья и сёстры, наполняющие наши мечети радостью праздника! Найдём прибежище в необъятной толерантности и милосердии нашего Всемогущего Господа, который сказал нам: «Моя милость объёмлет всякую вещь».<sup>3</sup> Давайте искать наше будущее, покой и надежду в наполненных милосердием посланиях ислама. Давайте избавимся от всех видов зла, харама, ущемлений прав людей и общества. Давайте обретём покой в поминании Аллаха. Давайте приблизимся к нашему Господу с молитвой, поклонением и добрыми делами. Давайте же приблизимся, чтобы наш праздник стал праздником.

### Дорогие братья!

Мы только что совершили праздничный намаз плечом к плечу, сердцем к сердцу. Сейчас мы будем молиться нашему Господу с такбирами и салаватами. Однако давайте не будем сразу покидать мечеть, не будем отдаляться друг от друга. Давайте все вспомним следующий хадис Посланника Аллаха (с.а.с.): «Откажитесь от ненависти по отношению друг к другу, не поворачивайтесь спиной друг к другу. Дарите друг другу подарки, чтобы ваша любовь возрастала, а враждебность исчезала».<sup>4</sup> Итак, давайте начнём делиться радостью праздника в этом священном храме. Давайте пожмём руки и обнимем друг друга. Давайте не будем жалеть нашу улыбку для рядом находящегося брата. Давайте относиться к этому так, чтобы наш праздник стал праздником.

### Дорогие мусульмане!

Праздники – вестники вечных праздников. Итак, давайте правильно понимать праздник. Давайте распространим красоту Рамадана и праздника на всю нашу жизнь. Давайте распространим это так, чтобы наша будущая жизнь была раем, а наш конец был праздником. Благословенного праздника!

<sup>1</sup> Худжурат, 49/10.

<sup>2</sup> Аля, 87/14,15.

<sup>3</sup> Араф, 7/156.

<sup>4</sup> Муватта, Хуснуль-халк, 4.